

# Ordinanza che istituisce provvedimenti nei confronti della Bielorussia

del 28 giugno 2006 (Stato 28 aprile 2012)

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 2 della legge del 22 marzo 2002<sup>1</sup> sugli embarghi (LEmb),  
*ordina:*

## Sezione 1: Misure coercitive

### Art. 1 Blocco degli averi e delle risorse economiche

<sup>1</sup> Gli averi e le risorse economiche di proprietà o sotto il controllo delle persone fisiche, delle imprese e delle organizzazioni menzionate nell'allegato 1 sono bloccati.

<sup>2</sup> È vietato trasferire averi alle persone fisiche, alle imprese e alle organizzazioni che sottostanno al blocco, oppure mettere a loro disposizione, direttamente o indirettamente, averi e risorse economiche.

<sup>3</sup> D'intesa con gli uffici competenti del Dipartimento federale degli affari esteri e del Dipartimento federale delle finanze, la Segreteria di Stato dell'economia<sup>2</sup> (SECO) può eccezionalmente autorizzare prelievi da conti bloccati, trasferimenti di valori patrimoniali bloccati, nonché la liberazione delle risorse economiche bloccate per tutelare interessi svizzeri o per prevenire casi di rigoce.

### Art. 2 Definizioni

Nella presente ordinanza si intende per:

- a. *averi*: valori patrimoniali, compresi denaro contante, assegni, crediti monetari, cambiali, ordini o altri strumenti di pagamento, depositi, debiti e riconoscimenti di debito, cartevalori e titoli di debito, certificati azionari, obbligazioni, titoli di credito, opzioni, obbligazioni fondiari, derivati; interessi, dividendi o altri redditi o plusvalori generati da valori patrimoniali; crediti, diritti a compensazione, garanzie, fideiussioni o altri impegni finanziari; accrediti, polizze di carico, contratti di assicurazione, documenti di titolarizzazione di quote di fondi o altre risorse finanziarie e qualsiasi altro strumento di finanziamento delle esportazioni;

RU 2006 2749

<sup>1</sup> RS 946.231

<sup>2</sup> La designazione dell'unità amministrativa è stata adattata in applicazione dell'art. 16 cpv. 3 dell'O del 17 nov. 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512.1).

- b. *blocco degli averi*: l'impedimento di ogni atto che permetta la gestione o l'utilizzazione degli averi, fatte salve le normali operazioni amministrative effettuate dagli istituti finanziari;
- c. *risorse economiche*: i valori patrimoniali di ogni genere, indipendentemente dal fatto che siano materiali o immateriali, mobili o immobili, in particolare gli immobili e i beni di lusso, fatti salvi gli averi di cui alla lettera a);
- d. *blocco delle risorse economiche*: l'impedimento dell'impiego di tali risorse per acquisire averi, merci o servizi, comprese la vendita, la locazione o la costituzione in pegno delle risorse medesime.

### **Art. 3** Divieto di entrata e di transito

<sup>1</sup> L'entrata in Svizzera o il transito attraverso la Svizzera sono vietati alle persone fisiche elencate nell'allegato 2.

<sup>2</sup> L'Ufficio federale della migrazione (UFM) può concedere deroghe per ragioni umanitarie comprovate, per la partecipazione a riunioni di organizzazioni internazionali o a dialoghi politici concernenti la Bielorussia oppure per tutelare interessi svizzeri.

## **Sezione 2: Esecuzione e disposizioni penali**

### **Art. 4** Controllo ed esecuzione

<sup>1</sup> La SECO sorveglia l'esecuzione delle misure coercitive di cui all'articolo 1.

<sup>2</sup> L'UFM sorveglia l'esecuzione del divieto di entrata e di transito di cui all'articolo 3.

<sup>3</sup> Il controllo al confine è di competenza dell'Amministrazione federale delle dogane.

<sup>4</sup> Su indicazione della SECO, le autorità competenti adottano i provvedimenti necessari al blocco delle risorse economiche, ad esempio la menzione nel registro fondiario di un divieto di disporre dei beni, oppure il pignoramento o il suggellamento di beni di lusso.

### **Art. 5** Dichiarazioni obbligatorie

<sup>1</sup> Le persone e le istituzioni che detengono o amministrano averi, oppure sono a conoscenza di risorse economiche, presumibilmente rientranti nel campo d'applicazione del blocco di cui all'articolo 1 capoverso 1, li dichiarano senza indugio alla SECO.

<sup>2</sup> Le dichiarazioni indicano i nomi dei beneficiari, l'oggetto e il valore degli averi e delle risorse economiche bloccati.

**Art. 6** Disposizioni penali

<sup>1</sup> Chiunque viola gli articoli 1 o 3 della presente ordinanza è punito conformemente all'articolo 9 LEmb.

<sup>2</sup> Chiunque viola l'articolo 5 della presente ordinanza è punito conformemente all'articolo 10 LEmb.

<sup>3</sup> Le infrazioni di cui agli articoli 9 e 10 LEmb sono perseguite e giudicate dalla SECO; quest'ultima può ordinare sequestri e confische.

**Sezione 3. Entrata in vigore****Art. 7**

La presente ordinanza entra in vigore il 29 giugno 2006.

*Allegato I<sup>3</sup>*  
(art. 1 cpv. 1)

## Persone fisiche, imprese e organizzazioni alle quali si applicano le misure di cui all'articolo 1

### A. Persone fisiche

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
1.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk district			President
2.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk district			Former Deputy Head of President's Administra- tion
3.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	Пяткевіч Наталія Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Former Deputy Head of President's Administra- tion
4.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Chairman of the Upper House of Parliament, Former Deputy Head in charge of Media and Ideology of the Admini- stration of the President

<sup>3</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DFE del 26 apr. 2012, in vigore dal 28 apr. 2012 (RU 2012 2425).

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
5.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	Праляскоўскі і Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВС КИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad/ Russia)			Minister of Information
6.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Mogilev district			Deputy Head of the Administration of the President
7.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Brest district			Former Minister of Information
8.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	Галаванаў Віктар Рыгаравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Minister of Justice
9.	Zimouski Aliaksandr Leaidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Germany			Former President of the State television
10.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, Mogilev district			Former Chairman of the Lower House of the Parliament

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
11.	Charhinets, Mikalai Ivanovich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Upper House
12.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilev district			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Lower House
13.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	Орда Міхаіл Сяргеєвіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodno district, Дятлово Гродненской области			Member of the Upper House, former leader of BRSM
14.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minsk district, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Secretary of the CEC
15.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИ Ч Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsk District			Prosecutor General
16.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					CEC Member

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
17.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРИТОН Александр	ХАРИТОН Александр					Consultant of the Division of Social Organisations, Parties and NGOs of the Ministry of Justice
18.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazan district, Russia			First Deputy of the Chairman of the Economic Court
19.	Ravutskaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaiia, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Judge of the Partizanski district of Minsk
20.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Judge of the Partizanski district of Minsk
21.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Former Deputy Prosecutor General

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
22.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel district			Former Chairman of KGB
23.	Dzemiantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					First deputy, KGB
24.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Head of the Federation of Trade Unions
25.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					CEC Member
26.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Former Chairman of the Regional Election Committee (REC) of the Gomel district
27.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minsk district			Former Chairman of the REC of the Grodno district
28.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novoku- znetsk, Russia			Head of Regional Election Commission (REC), Minsk City

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
29.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Former Chairman of the REC of the Minsk district
30.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Former Chairman of the REC of the Mogilev district
31.	Rybakou, Aliaksei (Rybakov, Aliaksey) Rybakov, Aleksei (Rybakov, Alexey)	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексе́й			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		Judge of the Minsk Moskovski District Court
32.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Public Prosecutor
33.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk district	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Judge of the Minsk Central District Court

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
34.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53- 16, Minsk	MP1313262	Public Prosecutor
35.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Grodno region			Former Secretary of the Security Council, actually Special Assistant/Aid to the President
36.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumoy, Vladimir Vladimirovich	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч		7.2.1956	Smolensk			Former Minister of Interior
37.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Sakhalin Region			Former Minister of Tourism and former Minister of Interior
38.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyeovich)	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			Head of the Special Response Group at the ministry of Interior (SOBR)

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
39.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Slutsk (Minsk Region)			Chairwoman of the Central Election Commission of Belarus (CEC)
40.	Padabed, Iury Mikalaeovich (Padabed, Yury Mikalaeovich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Slutsk (Minsk Region)			Unit for Special Purposes, Ministry of Interior
41.	Lukashenka, Viktor Aliksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашэнка Віктар Аляксандравіч	Виктор Александрович	1976				Assistant/Aid to the President in National Security Affairs
42.	Bazanau, Aliksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанаў Аляксандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович	26.11.1962	Kazakhstan			Director, Information and Analytical Center of the Administration of the President
43.	Gusev, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	Гусеў Аляксей Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович					1st Deputy Director, Information and Analytical Center of the Administration of the President

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
44.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapo- vich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	Крыштаповіч Леў Еўстаф'евіч	Криштапович Лев Евстафьевич					Deputy Director, Infor- mation and Analytical Center of the Admini- stration of the President
45.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна					Deputy Director, Infor- mation and Analytical Center of the Admini- stration of the President
46.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	Макей Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5.8.1958	Grodno region			Head of the President Administration
47.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanche- vski, Vsevolod Vyachesla- vovich)	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22.4.1976	Borisov			Assistant to the Presi- dent, Head of the Ideological Department of the President Admini- stration
48.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semeno- vich	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	29.8.1949	Vetenevka, Slonim raion, Grodno Region			Secretary of the Security Council

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
49.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksan- dravich)  Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksan- drovich)	Уцюрн Андрэй Аляксандравіч	Вторин, Андрей Александрович					Head of the Security Detachment of the President
50.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich  Ipatov, Vadim Dmitrievich	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич					Deputy Chairperson, Central Electoral Commission (CEC). As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared respon- sibility for the violations of international electoral standards in the Presi- dential elections on 19 December 2010.
51.	Bushnaia, Natallia Uladzimiraua (Bushnaya, Natallia Uladzimiraua)  Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	Бушная Наталля Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Владимировна	1953	Mogilev			CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared respon- sibility for the violations of international electoral standards in the Presi- dential elections on 19 December 2010.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
52.	Bushchyk, Vasil Vasilevich Bushchik, Vasili Vasilevich	Бушчык Васіль Васільевіч	Бущик, Василий Васильевич					CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
53.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Петровна					CEC Member. sAs a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
54.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeia Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Николаевна					CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
55.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	Падаляк Эдуард Васільевіч	Подоляк, Эдуард Васильевич					CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
56.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманава Марына Юр'еўна	Рахманова, Марина Юрьевна					CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, she bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.
57.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	Шчурок Іван Антанавіч	Щурок, Иван Антонович					CEC Member. As a Member of the Central Electoral Commission, he bears shared responsibility for the violations of international electoral standards in the Presidential elections on 19 December 2010.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
58.	Kisialiou, Anatol Siamionovich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Анатолий Семенович					Head of Regional Election Commission (REC), Brest Region
59.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович					Head of Regional Election Commission (REC), Vitebsk Region
60.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич					Head of Regional Election Commission (REC), Gomel Region
61.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	Саўко Валерый Іосіфавіч	Савко, Валерий Иосифович					Head of Regional Election Commission (REC), Grodno Region
62.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	Васільеў Аляксей Аляксандравіч	Васильев, Алексей Александрович					Head of Regional Election Commission (REC), Minsk Region
63.	Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	Берастаў Валерый Васільевіч	Берестов, Валерий Васильевич					Head of Regional Election Commission (REC), Mogilev Region

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
64.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	Васілевіч Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	13.2.1955				Prosecutor General
65.	Shved, Andrei Ivanovich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович					Deputy Prosecutor General
66.	Lashyn, Aliaksandr Mikhai- lavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	Лашын Аляксандр Міхайлавіч	Лашин, Александр Михайлович					Deputy Prosecutor General
67.	Konan, Viktor Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	Конан Віктар Аляксандравіч	Конон, Виктор Александрович					Deputy Prosecutor General
68.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	Стук Аляксей Канстанцінавіч	Стук, Алексей Константинович					Deputy Prosecutor General
69.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович					Deputy Prosecutor General

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
70.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	Хмарук Сяргей Канстанцінавіч	Хмарук, Сергей Константинович					Prosecutor of the District of Brest
71.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско Генадзь Іосіфавіч	Дыско, Генадий Иосифович					Prosecutor of the District of Vitebsk
72.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatro- vich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petro- vich)	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович					Prosecutor of the District of Gomel
73.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Николаевич					Prosecutor of the District of Grodno
74.	Arkhipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkhipov, Aleksandr Mikhailovich	Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч	Архипов, Александр Михайлович	1959	Mogilev			Prosecutor of the District of Minsk
75.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	Сянькевіч Эдуард Аляксандравіч	Сенькевич, Эдуард Александрович					Prosecutor of the District of Mogilev

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
76.	Kulik, Mikalai Mikalaevich Kulik, Nikolai Nikolaevich	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич					Prosecutor of the City of Minsk
77.	Dudkin, Anatol Kanstantsinovich Dudkin, Anatoli Konstantinovich	Дудкін Анатоль Канстанцінавіч	Дудкин, Анатолий Константинович					Prosecutor on Transport Issues of the Republic of Belarus
78.	Dranitsa, Aliaksandr Mikalaevich Dranitsa, Aleksandr Nikolaevich	Драніца Аляксандр Мікалаевіч	Драница, Александр Николаевич					Army Prosecutor
79.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	Білейчык Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964				First Deputy Minister of Justice
80.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	Ломаць Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944	Karabani			Former President of the State Control Committee
81.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Анатолий Нилович	25.07.1959				Minister of Interior
82.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анатольевич					First Deputy Minister of Interior

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
83.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Poludzen, Yauhen Yauhenavich) Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Евгений Евгеньевич					Deputy Minister of Interior
84.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	Яўсееў Ігар Уладзіміравіч	Евсеев, Игорь Владимирович					Leader of the OMON operation team
85.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahay, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	Фармагей Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	1962				Militia Commander of the City of Minsk
86.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч	Лукомский, Александр Валентинович					Commander of the Special Regiment of Ministry of Interior of the City of Minsk
87.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964				Head of the KGB

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
88.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Ледков, Леонид Николаевич					Deputy Head of the KGB, Head of the KGB of the District of Vi- tebsk
89.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	Бахматаў Ігар Андрэвіч	Бахматов, Игорь Андреевич					Deputy Head of the KGB
90.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	Церцель Іван Станіслававіч	Тертель Иван Станиславович					Deputy Head of the KGB
91.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич					Former Deputy Head of the KGB
92.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	Вегера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович					First Deputy Head of the KGB
93.	Svorob, Mikalai Kanstantsinovich Svorob, Nikolai Konstantinovich	Свораб Мікалай Канстанцінавіч	Свороб Николай Константинович					Former Deputy Head of the KGB
94.	Tratsiak, Piotr Tretiak, Petr (Tretvak, Piotr)	Трацяк Пётр	Третьяк, Петр					Former Deputy Head of the KGB

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
95.	Zakharau, Aliaksei Ivanovich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	Захараў Аляксей Іванавіч	Толсташов Александр Олегович					Former Head of Military Counter-intelligence, Board of the KGB
96.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Талсташоў Аляксандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович					Head of the KGB Board on Protection of the Constitutional Order and Fight Against Terrorism
97.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	Русак Віктар Уладзіміравіч	Русак Виктор Владимирович					Head of the KGB Board on Economic Security
98.	Iaruta, Viktar (Yaruta, Viktar) Iaruta, Viktor (Yaruta, Viktor)	Ярута Віктар	Ярута, Виктор					Head of the KGB Board on State Communica- tions
99.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	Варапаеў Ігар Рыгоровіч	Воропаев Игорь Григорьевич					Former Head of the KGB Board on State Communications
100.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович					Former Head of the KGB of the District of Minsk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
101.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич					Head of the KGB of the District of Brest
102.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	Корж Іван Аляксеевіч	Корж Иван Алексеевич					Head of the KGB of the District of Grodno
103.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petro- vich)	Сяргеенка Ігар Пятровіч	Сергеенко Игорь Петрович					Head of the KGB of the City District of Mogilev
104.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич					Head of the KGB of the District of Vitebsk
105.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	Ляскоўскі Іван Анатольевіч	Лесковский Иван Анатольевич					Former Head of the KGB of the District of Gomel
106.	Maslakou, Valery Maslakov, Valeri	Маслакоў Валерыі	Маслаков Валерий					Head of the KGB Board of Intelligence
107.	Volkau, Siarhei Volkov, Sergei (Volkov, Sergey)	Волкаў Сяргей	Волков Сергей					Former Head of the KGB Board of Intelligence

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
108.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	Жадобін Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викторович	14.11.1954				Minister of Defence
109.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	Крашэўскі Віктар	КРАШЕВСКИЙ Виктор					Head of the GRU
110.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	Ананіч Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960				First Deputy Minister of Information
111.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1947	Minsk			Deputy Head Minister of Information
112.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	Давыдзька Генадзь Браніслававіч	Давыдко, Геннадий Брониславович					President of the State TV

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
113.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kazyiatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	Казіятка Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964	Brest			General Director of the «Stolichnoe Televidenie»
114.	Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izota- vich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izoto- vich)	Якубовіч Павел Ізота- віч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23.9.1946				Editor-in-Chief of «Sovietskaia Belarus»
115.	Lemiashonak, Anatol Ivanovich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	Лемяшонак Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович					Editor-in-Chief of «Republika»
116.	Prakopau, Iury (Prakopau, Yury) Prokopov, Iuri (Prokopov, Yuri)	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий					Journalist of the state TV channel «Pervi» (№ 1) with senior and influential position
117.	Mikhalchanka, Aliaksei Mikhalchenko, Aleksei (Mikhalchenko, Alexey)	Міхальчанка Аляксей	Михальченко Алексей					Journalist of the state TV channel ONT with senior and influential position
118.	Taranda, Aliaksandr Mi- khailavich Taranda, Aleksandr Mikhai- lovich	Таранда Аляксандр Міхайлавіч	Таранда Александр Михайлович					Deputy Editor of the paper «Sovietskaia Belarus»

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
119.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyen- ko, Sergey Aleksandrovich)	Гардзjenka Сяргей Аляксандравіч	Гордиенко Сергей Александрович					Deputy Editor of the paper «Sovietskaia Belarus»
120.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	Тарапецкая Галіна Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна					Deputy Editor of the paper «Sovietskaia Belarus»
121.	Shadryna, Hanna Stanislavauna Shadrina, Anna Stanislavovna	Шадрына Ганна Станіславаўна	Шадрина Анна Станиславовна					Former Deputy Editor- in-Chief of the paper «Sovietskaia Belarus»
122.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	Жук Дзмітрый Аляксандравіч	Жук Дмитрий Александрович					Director General (CEO) State News Agency BELTA
123.	Hihin, Vadzim Gigin, Vadim	Гігін Вадзім	Гигин Вадим					Editor-in-Chief, «Belo- russkaia Dumka» monthly review
124.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	Абламейка Сяргей Уладзіміравіч	Абламейко, Сергей Владимирович					Rector, Belorussian State University

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
125.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	Сірэнка Віктар Іванавіч	Сиренко Виктор Иванович					Chief Surgeon of the Minsk Emergency Hospital
126.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Niko- laevna)	Ананіч Алена Мікалаеўна	Ананич Елена Николаевна					Judge at the Pervoma- yski Rayon Court of the city of Minsk
127.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	Равінская Таццяна Уладзіміраўна	Ревинская Татьяна Владимировна					Judge at the Pervoma- yski Rayon Court of the city of Minsk
128.	Esman, Valery Aliksandravich (Yesman, Valery Aliksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksan- drovich)	Есьман Валерыі Аляксандравіч	Есьман Валерий Александрович					Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
129.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	Бычко Аляксеі Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович					Judge at the Central Rayon Court of Minsk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
130.	Khadanovich, Aliaksandr Alyksandrau- vich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандраві ч	Ходанович Александр Александрович					Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
131.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч	Барановский Андрей Федорович					Judge at the Partizanski Rayon Court of the city of Minsk
132.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	Ціцянкава Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викторовна					Judge at the Partizanski Rayon Court of the city of Minsk
133.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна					Judge at the Leninski Rayon Court of the city of Minsk
134.	Niakrasava, Alena Tsimafeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна					Judge at the Zavodskoi Rayon Court of the city of Minsk
135.	Lapteva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна					Judge at the Zavodskoi Rayon Court of Minsk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
136.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	Балаўнёў Мікалай Васільевіч	Боловнев Николай Васильевич					Judge at the Zavodskoi Rayon Court of the city of Minsk
137.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владимирович					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
138.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk.  On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regard- ing the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear viola- tion of the Code of Penal Procedure.  Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								crackdown on civil society and democratic opposition.
139.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	Сімахіна Любоў Сяргеёўна	Симахина Любовь Сергеевна					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
140.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	Кузняцова Наталля Анатольеўна	Кузнецова Наталья Анатольевна	1973	Minsk			Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
141.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	Цэліца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
142.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
143.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	Шастакоў Юрый Валер'евіч	Шестаков Юрий Валерьевич					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
144.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavo- vna)	Матыль Таццяна Яраславаўна	Мотыль Татьяна Ярославовна					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
145.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	Хаткевіч Яўген Віктаравіч	Хаткевич Евгений Викторович					Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
146.	Husakova, Volha Arka- dzieuna Gusakova, Olga Arkadieвна	Гусакова Вольга Аркадзеўна	Гусакова Ольга Аркадьевна					Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk
147.	Shagrai, Rytа Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна					Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
148.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна					Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
149.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauна Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovi- tskaya, Natalia Vladimiro- vna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	Пратасавіцкая Наталля Уладзіміраўна	Протосовицкая Наталья Владимировна					Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
150.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodoro- vich)	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович					Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
151.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyo- novna)	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна					Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
152.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	Жукоўская Жанна Аляксееўна	Жуковская Жанна Алексеевна					Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
153.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Vale- ryevna)	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолук Анна Валерьевна					Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
154.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Ale- ksandrovich	Лукашэнка Дзмітрый Аляксандравіч	Лукашенко Дмитрий Александрович					Businessman, active participation in financial operations involving the Lukashenko family
155.	Shuhaeu, Siarhei (Shuhayeu, Siarhei) Shugaev, Sergei (Shugayev, Sergey)	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей					Deputy Head of the KGB Head of Counter- intelligence Board of the KGB

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
156.	Kuzniatsou, Ihar Kuznetsov, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь					Head of State KGB Training Center
157.	Haidukevich Valery Uladzimiravich (Gaidukevich Valeri Vladi- mirovich)	Гайдукевіч Валерыў Уладзіміравіч	Гайдукевич Валерий Владимирович					Deputy Minister of Interior Commander of internal troops; as a commander of internal troops he bears responsibility for the violent suppression of protests
158.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktara- vich, Gureev Sergei Vikto- rovich, Gureyev Sergey Viktorovich)	Гурэеў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович					Deputy Minister of Interior Head of Preliminary Investigation; as Deputy Minister of Interior he bears responsibility for the violent suppression of protests and violations of human rights during investiga- tion proceedings
159.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich (Kachanov Vladimir Vladimirovich)	Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч	Качанов Владимир Владимирович					Aide/Advisor to the Minister of Justice; as the aide to the Minister of Justice he bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
160.	Badak Ala Mikalaeuna (Bodak Alla Nikolaevna)	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Николаевна					Deputy Minister of Justice; as Deputy Minister of Justice she bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
161.	Simanau Aliaksandr Anatolievich (Simonov Aleksandr Anatolievich)	Сіманаў Аляксандр Анатольевіч	Симонов Александр Анатольевич					Deputy Minister of Justice; as Deputy Minister of Justice he bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
162.	Tushynski Ihar Heraninavich (Tushinski Igor Geroninovich)	Тушы́нскі Ігар Герані́навіч	Тушинский Игорь Геронинович					Deputy Minister of Justice; as Deputy Minister of Justice he bears responsibility for the functioning of the Belarusian judiciary
163.	Skurat, Viktor (Skurat, Viktor)	Скура́т Ві́ктар	Скура́т Виктор					Head of Minsk Municipal Directorate of the Public Security Department of the Ministry of Interior, Colonel of Militia.  He was decorated by Lukashenko for his active participation and implementation of orders during the crack-down of the 19 December 2010 demonstration

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
164.	Ivanou, Siarhei (Ivanov, Sergei , Ivanov, Sergey)	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей					Deputy Head of Supply Division of the Ideological and Personnel Directorate of the Minsk Municipal Department of Interior, Major of Militia  He was decorated by Lukashenko for his active participation and implementation of orders during the crackdown of the 19 December 2010 demonstration
165.	Kadzin, Raman (Kadin, Roman)	Кадзін Раман	Кадин Роман					Commanding officer of Weaponry and Technical Supply of the Motorized Patrol Service, Major of Militia.  He was decorated by Lukashenko for his active participation and implementation of orders during the crackdown of the 19 December 2010 demonstration
166.	Komar, Volha (Komar, Olga)	Комар Вольга	Комар Ольга					Judge of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Vasili Parfenkov's case

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
167.	Zaharouski, Anton (Zagorovski, Anton)	Загароўскі Антон	Загоровский Антон					Prosecutor of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Vasili Parfenkov's case
168.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna; Cherkas, Tatiana Stanislavovna)	Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна	Черкас Татьяна Станиславовна					Judge of the Frunzenski District of Minsk, dealing with the cases of Aleksandr Otroshchenkov (sentenced to a 4-years restricted prison term), Aleksandr Molchanov (3 years) and Dmitri Novik (3.5 years of restricted imprisonment)
169.	Maladtsova, Tatsiana (Molodtsova, Tatiana)	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна					Prosecutor of the Frunzenski District of Minsk, dealing with Aleksandr Otroshchenkov's, Aleksandr Molchanov's and Dmitri Novik's case

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
170.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich (Lebedik, Mikhail Petrovich)	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович					First Deputy Editor of the paper «Sovietskaia Belarus»; active transmitter and analyst of pro-governmental policy falsifying facts and making unfair comments on the ongoing processes in Belarus against the civil society
171.	Padhaiski, Henadz Danatavich (Podgaiski, Gennadi Donatovich)	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович					Director of Minsk State Polytechnic College, responsible for the expulsion of students
172.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich (Kukharchik, Piotr Dmitrievich)	Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч	Кухарчик Пётр Дмитриевич					Rector of Minsk State Pedagogical University; responsible for the expulsion of students
173.	Batura, Mikhail Paulavich (Batura, Mikhail Pavlovich)	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович					Rector of Minsk State University of Informatics and Radioelectronics; responsible for the expulsion of students
174.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский Мечислав Эдвардович					Rector of Brest State University named after Pushkin; responsible for the expulsion of students

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
175.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна					Rector of International Humanitarian-Economic Institute; responsible for the expulsion of students
176.	Shykarou, Uladzislau Shikarov, Vladislav	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав					Judge of the Zheleznodorozhny District Court of Vitebsk. He sentenced several protesters during the appeal trial, despite the fact that they were not found guilty by the Court of First Instance.
177.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	13.11.1964				Director of the Secondary School in Talkov City, Pukhovichi District. On 27 January 2011 she fired Natalia Ilinich, a highly regarded teacher of the secondary school for her political views and for her participation at the 19 December 2010 events.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
178.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	27.08.1948 or 1949				Judge of the Pukhovichi District Court. She unlawfully rejected the motion of Natalia Ilmich to restore her position as teacher of the Secondary School in Talkov City.
179.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	20.04.1971	Rakov			Judge of the Partizanski District Court dealing with Likhovid's case. She sentenced Mr. Likhovid, an activist of «The Movement for Freedom», to 3 and a half year in prison of strict regime.
180.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	Мазоўка Кірыл Віктаравіч	Мазовка Кирилл Викторович					Prosecutor of the Dashkevich-Lobov case. Dmitri Dashkevich and Eduard Lobov, activists of the Young Front, were sentenced to several years of imprisonment for «hooliganism». The real reason for their imprisonment was that both actively participated in the electoral campaign in December 2010, supporting one of the candidates of the opposition.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
181.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович					Judge of the Supreme Economic Court. He sustained the ban of the independent «Autoradio» station. (The «Autoradio» was banned for «having broadcasted calls for mass disturbances during the presidential campaign in December 2010». Upon a contract in force, the radio was transmitting the electoral program of Mr. Sannikov, one of the opposition candidates, saying «the future will be decided not in the kitchens, but on the square!»).
182.	Vakulchyk, Valery Vakulchik, Valeri	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий					Chief of the Analytical Center of the Presidential Administration, responsible for telecommunication, including monitoring, filtering, bugging, controlling and intervening different communication channels, for example the internet.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
183.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya)	Чатвiярткова Наталля	Четверткова Наталья					Judge of the Partizanski District Court of Minsk. She dealt with the trial of ex presidential candidate Andrei Sannikov, civil society activist Iliа Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik and Vladimir Yeriomenok. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testimonies irrelevant to the accused persons against them.
184.	Bulash, Ala Bulash, Alla	Булаш Ала	Булаш Алла					Judge of the Oktiabrski (Kastrichnitski) District Court of Minsk. She dealt with the case of Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, Vladimir Homichenko. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testi-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								monies irrelevant to the accused persons against them.
185.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadieievich	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич					Public Prosecutor of the Oktiabrski (Kastrichnitski) District Court of Minsk. He dealt with the case of Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Vladimir Homichenko. The accusation presented by him has a clear and imminent political motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
186.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич					Public Prosecutor of the Pervomaiski District Court of Minsk. He dealt with the case of Dmitri Bondarenko. The accusation presented by him has a clear and imminent political

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
187.	Brysina, Zhanna Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna)	Брысіна Жанна	Брысіна Жанна/Брисина Жанна					Judge of the Zavodskoi District Court of Minsk dealing with the case of Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, outstanding civil society representatives. Her way of conducting the trial is a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidences and testimonies irrelevant to the accused persons against them.
188.	Zhukovski, Sergei Konstantynovich	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Константинович					Public Prosecutor of the Zavodskoi District Court of Minsk dealing with the case of Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, outstanding civil society

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								representatives. The accusation presented by him has a clear and imminent political motivation and it is a clear violation of the Code of Penal Procedure. It is based on wrong classification of the events of 19th December 2010, not sustained by evidences, proofs and testimonies of witnesses.
189.	Andrey Kazheunikau Andrey Kozhevnikov	Андрэй Кажэўнікаў	Андрей Кожевников					Public prosecutor of the case against ex-presidential candidates Vladimir Neklyayev, Vitaly Rimashevsky, members of Neklyayev's campaign team Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta and Sergei Vozniak, as well as Young Front deputy chairperson Anastasia Polozhanka. The accusation presented by him had a clear political motivation and it was a clear violation of the Code of Penal Procedure. It was based on

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								wrong classification of the events of 19 December 2010, not sustained by evidence, proofs and testimonies of witnesses.
190.	Grachova, Liudmila (Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila) Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila)	Грачова Людміла	Грачева Людмила					Judge of the Leninski District Court of Minsk. She dealt with the case of ex-presidential candidates Nikolai Statkevich and Dmitri Uss, as well as political and civil society activists Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov and Dmitri Bulanov. Her way of conducting the trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure. She sustained the use of evidence and testimonies irrelevant to the accused persons.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
191.	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл					Public prosecutor of the case against ex-presidential candidates Nikolai Statkevich and Dmitri Uss, as well as political and civil society activists Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov and Dmitri Bulanov. The accusation presented by him had a clear political motivation and it was a clear violation of the Code of Penal Procedure. It was based on wrong classification of the events of 19 December 2010, not sustained by evidence, proofs and testimonies of witnesses.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
192.	Peftiev Vladimir Peftiev Vladimir Pavlovich	Пэфціеў Уладзімір Паўлавіч	Пэфтиев Владимир Павлович	1.7.1957	Berdiansk, Zaporozhskaya Oblast, Ukraine		MP2405942	Person associated with Aliaksandr Lukashenka, Viktor Lukashenka and Dzmitry Lukashenka. Provides economic advice to President Lukashenka and is a key financial sponsor of the Lukashenka regime. Majority shareholder and Chairman of the Council of Shareholders of Beltechexport, one of the largest export/import companies of defence products in Belarus.
193.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	Камісараў Валеры Мікалаевіч	Комиссаров Валерий Николаевич					Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
194.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович					<p>Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret and Oleg Fedorkevich. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>Byalyatski was active in defending and providing</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
195.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	Хрыпач Сяргей Фёдаравіч	Хрипач Сергей Фёдорович					Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidates Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev, political and civil society activists Andrei Dmitriev, Iliia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov and (as associate judge) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.
196.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	Назаранка Васіль Андрэвіч	Назаренко Василий Андреевич					Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as chief judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Vasili Parfenkov and (as associate judge) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.
197.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	Камароўская Вольга Паўлаўна	Комаровская Ольга Павловна					Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidate Andrei Sannikov, political and civil society activists Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzaya-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								nov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret and Oleg Fedorkevich. These trials were a clear violation of the Code of Penal Procedure.
198.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	Зайцава Вікторыя Генадзеўна	Зайцева Виктория Геннадьевна					Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of ex presidential candidate Andrei Sannikov, political and civil society activists Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik and Vladimir Yeriomenok. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
199.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	Унукевіч Тамара Васілеўна	Внукевич Тамара Васильевна					Judge of the City Court of Minsk. She dismissed (as associate judge) the appeals against the sentences of political and civil society activists Irina Khalip,

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								Sergei Martselev, Pavel Severinets. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
200.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	Крот Ігар Уладзіміравіч	Крот Игорь Владимирович					Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as associate judge) the appeal against the sentence of the political activist Vasili Parfenkov. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.
201.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович					Judge of the City Court of Minsk. He dismissed (as associate judge) the appeal against the sentence of the political activist Vasili Parfenkov. The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.  On 24 January 2012 rejected the appeal of Ales Byalyatski regarding the sentence imposed on him by the Pervomaiski District Court of Minsk even

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>though Byalyatski's trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p> <p>Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.</p>
202.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	Ігнатовіч- Мішнева Людміла	Игнатович- Мишнева Людмила					<p>Prosecutor of the City Court of Minsk dealing with the dismissal of the appeal against the sentence of Dmitri Dashkevich and Eduard Lobov, activists of the Molodoi Front (Young Front). The trial was a clear violation of the Code of Penal Procedure.</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
203.	Yarmalitski, Sjarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	Ярмаліцкі Сяргей Уладзіміравіч	Ермолицкий Сергей Владимирович					Director of the prison camp in Shklov. He is responsible for the inhuman treatment of the detainees and persecution of ex presidential candidate Nikolai Statkevich, who was imprisoned in relation to the 19 December 2010 events, and other inmates.
204.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	Кавалёў Аляксандр Міхайлавіч	Ковалёв Александр Михайлович					Director of the prison camp in Gorki. He is responsible for the inhuman treatment of the detainees, especially for persecution and torturous treatment of civil society activist Dmitri Dashkevich, who was imprisoned in relation to the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
205.	Paluyan, Uladzimir Mikalayevich Paluyan, Vladimir Nikolaevich	Палуян Уладзімір Мікалаевіч	Полуян Владимир Николаевич	1961	Village Nekrashevichi of Karelichi district of Hrodna region			Minister of Taxes and Duties. Supervises tax authorities that support the criminal case against Byalyatski using the pretext of tax evasion. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the cra- ckdown on civil society and democratic opposi- tion.
206.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	Корнаў Уладзімір Уладзіміравіч	Корнов Владимир Владимирович					Judge at the City Court of Minsk who autho- rised the rejection of Byalyatski's lawyers's appeal. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
207.	Shastakou Maksim Aleksandrauvich (Shastakou Maksim Aleksandravich, Shastakou Maxim Aleksandrauvich, Shastakou Maxim Aleksandravich, Shastakou Maxsim Aleksandrauvich, Shastakou Maksim Aleksandrauvich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich	Шастакоў Максім Александраві ч	Шестаков Максим Александрович					Prosecutor who presented the case against Byalyatski in the Pervomaiski District Court of Minsk after Byalyatski's application to the court regarding his detention. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.
208.	Herasimovich Volha Ivanavna (Herasimovich Volha Ivanovna) Gerasimovich Olga Ivanovna	Герасімовіч Вольга Іванаўна (Герасімовіч Вольга Іванаўна)	Герасимович Ольга Ивановна					Prosecutor who presented the case against Byalyatski in the City Court of Minsk after Byalyatski's application to the court regarding his detention. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								crackdown on civil society and democratic opposition.
209.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	Бандарэнка Сяргей Уладзіміравіч	Бондаренко Сергей Владимирович			Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264		Judge of the Pervomaiski District Court of Minsk. On 24 November 2011 he sentenced Ales Byalyatski, one of the most prominent human rights defenders, Chief of the Belarusian HR Centre «Vyasna», Vice President of FIDH. The trial was conducted in a way that was a clear violation of the Code of Penal Procedure. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
210.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі Валерыі Юсіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович			Department of law of administra- tion of Pervo- maysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264		Public Prosecutor of the Pervomaiski District Court of Minsk. He dealt with the trial of Ales Byalyatski, one of the most prominent human rights defenders, Chief of the Belarusian HR Centre «Vyasna», Vice President of FIDH. The accusation presented by the prosecutor in the trial had a clear and imminent political motivation and was a clear violation of the Code of Penal Procedure. Byalyatski was active in defending and providing assistance to those who suffered from repression in relation with the 19 December 2010 elections and the crackdown on civil society and democratic opposition. In January 2012, appointed the Deputy Head of Minsk Division of the Investigation Committee.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
211.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович					Colonel, Chief of Minsk police. Since his appointment as Minsk police chief on October 21, 2011 he has been responsible, as commander, for the repression of approximately a dozen peaceful protesters in Minsk, who were later convicted for breaking the law on mass events. For several years he commanded police action against street protests of the opposition.
212.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Ula- dzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч (Пуціла Уладзімір Рыгоравіч)	Пуцило Владимир Григорьевич					Chairman of the City Court of Minsk as last resort supervising the verdicts (delivered by the court of the first instance and confirmed by the court of appeal) in the case of internationally recognized political prisoner Pavel Severinets (the co-chairman of the organizing committee to create Belarusian Christian Democracy party and

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								campaign's manager for 2010 presidential candidate Vital Rymashevski) and in the case of former political prisoner Aleksandr Otroshchenkov (press secretary of the 2010 presidential candidate Andrei Sannikov). He denied the judicial plaint against these verdicts clearly violating the Code of Penal Procedure.
213.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна	Волчкова Марианна Леонидовна					Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2011.07.07, Lelikaw Andrey, 7 days in prison; b) 2011.07.07, Lapatsik Yawhen, punishment unknown; c) 2011.07.07, Syarheyew Uladzimir, 11 days in prison;

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>d) 2011.07.04, Stsepanenka Alyaksandr, 5 days in prison;  e) 2011.07.04, Plyuto Tatsyana, 20 daily base units (700 000 BLR);  f) 2011.06.23, Kana-plyannik Syarhey, 20 daily base units (700 000 BLR);  g) 2010.12.20, Furman Viktar, 11 days in prison;  h) 2010.12.20, Astashow Anton, 11 days in prison;  i) 2010.12.20, Navumava Valyantsina, 11 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
214.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna Relyava, Aksana Anatolieu- na Ralyava, Aksana Anatolieu- na) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна (Ралява Аксана Анатольеўна)	Реляво Оксана Анатольевна					Judge at Sovetski District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representa- tives of civil society for their peaceful protests to fines and prison senten- ces in the following cases: a) 2011.06.23, Khalye- zin Yuri, 20 daily base units (700 000 BLR); b) 2011.06.23, Rutski Alyaksandr, 20 daily base units (700 000 BLR); c) 2011.03.28, Ivashke- vich Viktar, 10 days in prison; d) 2010.12.21, Asma- naw Arsen, 15 days in prison; e) 2010.12.20, Kudla- yew Alyaksandr, 30 daily base units; f) 2010.12.20, Tryputsin Vitaut, 15 days in prison; g) 2010.12.20, Assipen- ka Andrey, 15 days in prison; h) 2010.12.20, Ardaba-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								tski Dzyanis, 15 days in prison; i) 2010.12.20, Kazlo-wski Andrey, 15 days in prison and 1 050 000 BLR.  Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
215.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitaskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна	Хвойницкая Жанна Анатольевна					Judge at Zavodskoi District Court of Minsk. She fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2010.12.20, Makarenka Adam, 6 days in prison; b) 2010.12.20, Bachyla Uladzimir, 30 daily base units (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Kukal-yew Syarhey, 10 days in prison;

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>d) 2010.12.20, Astafyew Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>e) 2010.12.20, Yazerski Raman, 10 days in prison;</p> <p>f) 2010.12.20, Sapran-yetskaya Darya, 10 days in prison;</p> <p>g) 2010.12.20, Aheyeva Iryna, 10 days in prison;</p> <p>h) 2010.12.20, Drahun Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>i) 2010.12.20, Shambalava Tatsyana, 10 days in prison;</p> <p>j) 2010.12.20, Dzyemidzyuk Barys, 10 days in prison;</p> <p>k) 2010.12.20, Kassabuka Alyaksandr, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
216.	Mazouka, Anzhalika Mi- khailauna Mazovko, Anzhelika Mi- khailovna (Mazovka, Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовка Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)					Judge at Sovetski District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representa- tives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases: a) 2011.07.14, Bussel Alyaksandr, 10 days in prison; b) 2011.07.14, Kruko- wski Syarhey, 8 days in prison; c) 2011.07.14, Kantsin Yahor, 10 days in prison; d) 2011.07.07, Sukha- nossik Vyachaslaw, 8 days in prison; e) 2010.12.21, Nyana- khaw Andrey, 15 days in prison; f) 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15 days in prison; g) 2010.12.20, Vilkin Alyaksey, 12 days in prison; h) 2010.12.20, Kharito- naw Paval, 12 days in prison. Repeatedly imposed

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
217.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilyevich)	Кочык Аляксандр Васільевіч	Кочик Александр Васильевич					Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010–2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2011.07.07, Revut Yawhen, 8 days in prison, b) 2011.07.04, Niki-tsenka Katsyaryna, 5 days in prison; c) 2011.06.23, Kazak Zmitser, 28 daily base units (980 000 BLR); d) 2010.12.20, Dzyezidzenka Dzianis, 12 days in prison; e) 2010.12.20, Navumovich Syarhey, 14 days in prison, f) 2010.12.20, Kavalen-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>ka Wsevalad, 15 days in prison; g) 2010.12.20, Tsupa Dzyanis, 15 days in prison; h) 2010.12.20, Makashyn Syarhey, 10 days in prison; i) 2010.12.20, Zhakhavets Illya, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
218.	Karovina, Natallia Uladzimiraua (Karovina, Natallya Uladzimiraua) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна	Коровина Наталья Владимировна					<p>Judge of Frunzenski District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011.06.30, Tsyareshchanka Uladzimir, 25 daily base units</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>(875 000 BLR);  b) 2011.06.30, Sytsko Stefan, 10 days in prison;  c) 2011.06.30, Arapinovich Alyaksandr, 25 daily base units (875 000 BLR);  d) 2011.06.30, Yukhnowski Dzyanis, 25 daily base units (875 000 BLR);  e) 2011.06.30, Sarachuk Yulian, 25 daily base units (875 000 BLR);  f) 2011.06.23, Shevtsow Syarhey, 8 daily base units (280 000 BLR);  g) 2010.12.20, Vashkevich Alyaksandr, 10 days in prison;  h) 2010.12.20, Myadzvedz Lyeamid, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and demo-</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								cratic opposition in Belarus.
219.	Harbatouski, Yury Aliksandravich (Harbatouski, Iury Aliksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч	Горбатовский Юрий Александрович	15.05.1969	Magdeburg		MP 2935942	Judge at Pervomaiski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2010.12.20, Hubska-ya Iryna, 10 days in prison; b) 2010.12.20, Kaptsiuh Dzmitry, 10 days in prison; c) 2010.12.20, Mikheyenka Yahor, 12 days in prison; d) 2010.12.20, Burbo Andrey, 10 days in prison; e) 2010.12.20, Pushnarova Hanna, 10 days in prison; f) 2010.12.20, Shepurav Mikita, 15 days in prison; g) 2010.12.20, Zadzyarkowski Andrey, 10 days in prison;

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								h) 2010.12.20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 days in prison.  Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
220.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	Ліуштык Сяргей Анатольевіч	Люштык Сергей Анатольевич					Judge at Pervomaiski District Court of Minsk. In 2010–2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2011.07.14, Struy Vitali, 10 daily base units (35 000 BLR); b) 2011.07.04, Shalamitski Paval, 10 days in prison; c) 2010.12.20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 days in prison; d) 2010.12.20, Dranchuk Yuliya, 13 days in prison;

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>e) 2010.12.20, Lapko Mikalay, 12 days in prison;                      f) 2010.12.20, Pramatoraw Vadzim, 12 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
221.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Jakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Jakunchikhin, Alexandr Anatolievich)</p>	<p>Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольевич</p>					<p>Judge at Central District Court of Minsk. In 2010–2011 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011.11.17, Makayew Alyaksandr, 5 days in prison;                      b) 2011.07.07, Tukay Illya, 12 days in prison;                      c) 2011.07.07, Shapchyt's Yawhen, 12 days in prison;</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>d) 2011.01.31, Kulakow Lyeamid, 30 daily base units (1 050 000 BLR);  e) 2010.12.21, Yaromyenak Uladzimir, 15 days in prison;  f) 2010.12.20, Daroshka Alyaksey, 12 days in prison;  g) 2010.12.20, Kakhno Herman, 12 days in prison;  h) 2010.12.20, Palyakow Vital, 15 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
222.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	Запаснік Марына Святаславаўна	Запасник Марина Святославовна					Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>a) 2011.07.18, Palyakow Vital, 12 days in prison;                      b) 2011.07.07, Marozaw S., 10 days in prison,                      c) 2011.07.07, Badrahin Alyaksandr, 10 days in prison,                      d) 2011.07.07, Marozova S., 10 days in prison,                      e) 2011.07.07, Varabey Alyaksandr, 15 days in prison;                      f) 2011.07.04, Mazurenka Mikita, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
223.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна					Judge at Zavodskoi District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison senten-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>cases in the following cases:</p> <p>a) 2010.12.20, Hulyak Vital, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010.12.20, Vaskabovich Lyudmila, 30 daily base units (1 050 000 BLR),</p> <p>c) 2010.12.20, Urywski Alyaksandr, 10 days in prison;</p> <p>d) 2010.12.20, Stashulyonak Veranika, 30 daily base units (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010.12.20, Say Syarhey, 10 days in prison;</p> <p>f) 2010.12.20, Maksimenka Hastassya, 10 days in prison;</p> <p>g) 2010.12.20, Nikitarovich Yuliya, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								society and democratic opposition in Belarus.
224.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirau-na (Krasou- skaia, Zinaida Uladzimirau- na)  Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимировна					Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representati- ves of civil society for their peaceful protests to fines and prison senten- ces in the following cases: a) 2010.12.20, Kra- wchuk Volha, 30 daily base units (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Charu- khina Hanna, 30 daily base units (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Dubovik Alena, 15 days in prison; d) 2010.12.20, Boldzina Alena, 12 days in prison; e) 2010.12.20, Syra- kvash Andrey, 15 days in prison; f) 2010.12.20, Klimko Nastassiya, 12 days in prison; g) 2010.12.20, Kuwshi-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								naw Viktor, 15 days in prison. Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
225.	Hermanovich, Sjarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлович					Judge at Oktiabrski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2010.12.20, Sidarevich Katsyaryna, 30 daily base units (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Lyskavets Paval, 15 days in prison; c) 2010.12.20, Sachylka Syarhey, 15 days in prison; d) 2010.12.20, Kravtsov Dzianis, 10 days

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								in prison; e) 2010.12.20, Vyarbit- tski Uladzimir, 5 days in prison; f) 2010.12.20, Newdakh Maksim, 15 days in prison.  Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
226.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna)  Svistunova, Valentina Nikolaeвна (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	Свістунова Валянціна Мікалаеўна	Свистунова Валентина Николаевна					Judge at Central District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases: a) 2011.07.21, Banda- renka Volha, 10 days in prison; b) 2011.07.21, Ruskaya Volha, 11 days in prison; c) 2010.12.20, Marchyk Stanislaw, 15 days in

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>prison; d) 2010.12.20, Stanchyk Alyaksandr, 10 days in prison; e) 2010.12.20, Anyankow Syarhey, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
227.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	Шэйко Іна Валер'еўна (Шайко Іна Валер'еўна)	Шейко Инна Валерьевна					<p>Judge at Central District Court of Minsk. In 2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2011.07.21, Shapavalaw Paval, 12 days in prison; b) 2011.07.21, Ivanyuk Yawhen, 12 days in prison; c) 2011.07.14, Khadzinski Paval, 25 daily</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								base units (875 000 BLR); d) 2011.06.23, Sudnik Andrey, 25 daily base units (875 000 BLR); e) 2011.06.23, Yatskow Usevalad, 30 daily base units (1 050 000 BLR); f) 2011.04.28, Kudlaew Alyaksandr, 50 daily base units (1 750 000 BLR).  Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.
228.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna)  Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна	Лаппо Людмила Ивановна					Judge at Frunzenski District Court of Minsk. In 2010–2011 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases: a) 2011.07.07, Melyanets Mikalay, 10 days in

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>prison;  b) 2011.06.30, Sha-  stseryk Uladzimir, 10  days in prison;  c) 2011.06.30, Zyakaw  Eryk, 10 days in prison;  d) 2011.04.25, Grynman  Nastassiya, 25 daily base  units (875 000 BLR);  e) 2010.12.20, Nikishyn  Dzmitry, 11 days in  prison.</p> <p>Repeatedly imposed  prison terms and large  fines against those  involved in peaceful  protests and as a result  bears responsibility for  the repression of civil  society and democratic  opposition in Belarus.</p>
229.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyo- nak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladi- mirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч	Борисенок Анатолий Владимирович					<p>Judge at Partizanski District Court of Minsk. In 2010–2011 he fined or sentenced representa- tives of civil society for their peaceful protests to fines and prison senten- ces in the following cases:</p> <p>a) 2011.06.23, Belush Zmitser, 20 daily base</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>units (700 000 BLR);  b) 2010.12.20, Zhawnyak Ihar, 30 daily base units (1 050 000 BLR);  c) 2010.12.20, Nyestser Aleh, 10 days in prison,  d) 2010.12.20, Trybushewski Kiryl, 10 days in prison;  e) 2010.12.20, Mura-shkevich Vyachaslaw, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
230.	<p>Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich)  Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich);  Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)</p>	Юфeрыцын Дзмітрый Віктаравіч	Юфeрицын Дмитрий Викторович					<p>Judge at Leninski District Court of Minsk. In 2010 he fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to fines and prison sentences in the following cases:</p> <p>a) 2010.12.20, Charukhin Kanstantsin,</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>30 daily base units (1 050 000 BLR);  b) 2010.12.20, Yarmola Mikalay, 15 days in prison;  c) 2010.12.20, Halka Dzmitry, 10 days in prison;  d) 2010.12.20, Navumaw Viktor, 12 days in prison;  e) 2010.12.20, Haldzenka Anatol, 10 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms and large fines against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянцаіна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна					<p>Judge of Leninski District Court of Minsk. In 2010 she fined or sentenced representatives of civil society for their peaceful protests to prison sentences in the following cases:  a) 2010.12.20, Yarmo-</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								<p>law Yahor, 12 days in prison;  b) 2010.12.20, Palubok Alyaksandr, 15 days in prison;  c) 2010.12.20, Mikhalkin Zakhar, 10 days in prison;  d) 2010.10.20, Smalak Syarhey, 15 days in prison;  e) 2010.12.20, Vassilewski Alyaksandr, 15 days in prison.</p> <p>Repeatedly imposed prison terms against those involved in peaceful protests and as a result bears responsibility for the repression of civil society and democratic opposition in Belarus.</p>

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
232.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	28.03.1963	Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)		SP 0008543 (current validity doubtful).	Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime through his holding company LLC Triple which is active in numerous sectors of the Belarusian economy, including activities resulting from public awards and concessions from the regime. The sporting positions he retains, notably being Chair of the Board of the football club FC Dynamo Minsk and Chair of the Belarusian Federation of wrestling, confirm his association to the regime.
233.	Anatoly Ternavsky	Анатолій Тернавський		1950				Person close to family members of President Lukashenka; sponsor of the President's Sports Club.  Ternavsky's dealing with oil and oil products testifies his close relations with the regime, taking into account a state mono-

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								poly on the oil refining sector and the fact that only several individuals are entitled to operate in oil sector. His company Uninvest-M is one of the two major private oil exporters in Belarus.
234.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна					Judge of Pervomayskij district court in Vitsebsk. On 24 February 2012, she sentenced Syarhei Kavalenka, who has been considered as a political prisoner since the beginning of February 2012, to two years and one month in prison for violation of probation. She was directly responsible for violations of the human rights of a person because she denied Syarhei Kavalenka the right to a fair trial. Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for hanging out a banned historical white-red-white flag in Vitsebsk. The subsequent sentence given by Alena Zhuk

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								was disproportionately harsh given the nature of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Her actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
235.	Lutau Dzmitry Mikhailavich  Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутув Дмитрий Михайлович					Prosecutor in the trial of Syarhei Kavalenka who was sentenced to two years and one month in prison for violation of probation. Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for hanging out a white-red-white flag, a symbol of the opposition moment, on a Christmas tree in Vitebsk. The subsequent sentence given by the judge in the case was disproportionately harsh given the nature of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Lutau's actions constituted a direct violation of the

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								international commitments of Belarus in the field of human rights.
236.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бактiбекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Кхазалбек Бахтибекович)					Colonel, commander of a special brigade of Interior Troops in the Uruchie suburb of Minsk. He commanded his unit during the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on 19 December 2010 where an excessive use of force was applied. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
237.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А					Colonel, in charge of counter-terrorist unit of the KGB «Alpha» unit. He personally participated in inhuman and degrading treatment of opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk 19

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								December 2010. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
238.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович					Colonel, head of the KGB detention centre in Minsk. He was personally responsible for cruel, inhuman or degrading treatment or punishment of those who were detained in the weeks and months after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on 19 December 2010. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
239.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	Санько Іван Іванавіч	Санько Иван Иванович					Major, senior investigator of the KGB. He conducted investigations which included the use of falsified evidence against opposition activists in the KGB detention centre in

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. His actions constituted a clear violation of the human rights by denying the right to a fair trial and the international commitments of Belarus in the field of human rights.
240.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траўлка Павел	Траулько Павел					Lieutenant Colonel, former operative of the military counter-intelligence of the KGB (currently head of the press service of the newly formed Investigative Committee of Belarus). He falsified evidence and used threats in order to extort confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								He was directly responsible for the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments; and denying the right to a fair trial. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
241.	Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimetry Vyachyaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеславович					Lieutenant-Colonel, operative of the military counter- intelligence of the KGB, falsified evidence against and used threats in order to in order to extort confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post-election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. He was directly responsible for violating the fundamental human rights of political prisoners and opposition activists by the use of excessive force against

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
								them. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
242.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	Алинікаў Сяргей Аляксандра віч	Алейников Сергей Алекса ндрович					Major, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov, pressured political prisoners by denying their rights to correspondence and meetings, issued orders to subject them to a stricter penal regime, searches, and made threats in order to extort confessions. He was directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by using excessive force against them. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	ADDRESS	PASSPORT NUMBER	POSITION
243.	Shamionau Vadzim Iharovich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич					Captain, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov. He pressured political prisoners, denying their rights to correspondence, and made threats in order to extort confessions. Directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.

**B. Imprese e organizzazioni**

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	IDENTIFYING INFORMATION	REASONS
1.	Beltechexport		ЗАО Белтехэкспорт	Republic of Belarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Entity controlled by Mr. Peftiev Vladimir
2.	Sport-Pari (Operator of the Republican Lottery company)		ЗАО Спорт- пари (оператор республиканской лотереи)		Entity controlled by Mr. Peftiev Vladimir in conjunction with Lukashenka, Dzmitry Aliaksan- dravich, through the latter's control of the President's Sports Club, which holds a mandatory, state-owned majority share in Sport-Pari.
3.	Private Unitary Enterpri- se (PUE) BT Telecom- munications		частное унитарное предприятие (ЧУП) БТ Телекоммуникации		Entity controlled by Mr. Peftiev Vladimir
4.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
5.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
6.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
7.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarustan spelling)	NAMES (Russian spelling)	IDENTIFYING INFORMATION	REASONS
8.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизненский спиртоводочный завод Аквадив			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
9.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
10.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
11.	Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
12.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Holding company of Iury Chyzh. Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime, notably through his holding company LLC Triple.
13.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Registered 2002, Minsk	Subsidiary of LLC Triple.
14.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Subsidiary of LLC Triple.
15.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Subsidiary of LLC Triple.
16.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Subsidiary of LLC Triple

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	IDENTIFYING INFORMATION	REASONS
17.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			Subsidiary of LLC Triple.
18.	JLLC Variant	СООО Вариант			Subsidiary of LLC Triple.
19.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			Subsidiary of LLC Triple.
20.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Subsidiary of LLC Triple.
21.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			Subsidiary of LLC Triple.
22.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Subsidiary of LLC Triple.
23.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Subsidiary of LLC Triple.
24.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Subsidiary of LLC Triple.
25.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Subsidiary of LLC Triple.
26.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Subsidiary of LLC Triple.

	NAMES (English transcription)	NAMES (Belarusian spelling)	NAMES (Russian spelling)	IDENTIFYING INFORMATION	REASONS
27.	CJCS Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Subsidiary of LLC Triple.
28.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Subsidiary of LLC Triple.
29.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			Subsidiary of LLC Triple.
30.	Univest-M	Юнивест			Entity controlled by Anatoly Ternavsky
31.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Subsidiary of Univest-M.
32.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Subsidiary of Univest-M.

*Allegato 2<sup>4</sup>*  
(art. 3 cpv. 1)

### **Persone alle quali si applica il divieto di entrata e di transito di cui all'articolo 3**

Il divieto di entrata e di transito si applica a tutte le persone fisiche menzionate nell'allegato 1.

<sup>4</sup> Nuovo testo giusta il n. I dell'O del DFE del 24 ago. 2011, in vigore dal 27 ago. 2011 (RU **2011** 3983).

